

BETREUUNGSVERFÜGUNG
РАСПОРЯЖЕНИЕ О ПЕРЕДАЧЕ ОПЕКУНСКИХ ПРАВ

Ich,
Я,

Name, Vorname
фамилия, имя

Geburtsdatum
дата рождения

Geburtsort
место рождения

Adresse
адрес

Telefon, Telefax
телефон, телефакс

lege hiermit für den Fall, dass ich infolge Krankheit oder Behinderung meine Angelegenheiten ganz oder teilweise nicht mehr selbst besorgen kann und deshalb ein Betreuer für mich bestellt werden muss, folgendes fest: на случай, если вследствие болезни или инвалидности я частично либо полностью не смогу вести свои дела, и поэтому возникнет необходимость назначения опекуна, настоящим определяю следующее:

▪ Zu meinem Betreuer / meiner Betreuerin soll bestellt werden:
Назначить моим опекуном:

Name, Vorname
фамилия, имя

Geburtsdatum
дата рождения

Geburtsort
место рождения

Adresse
адрес

Telefon, Telefax
телефон, телефакс

▪ Falls die vorstehende Person nicht zum Betreuer oder zur Betreuerin bestellt werden kann, soll folgende Person bestellt werden:
Если вышеуказанное лицо не может быть назначено опекуном, назначается следующее лицо:

Name, Vorname
фамилия, имя

Geburtsdatum
дата рождения

Geburtsort
место рождения

Adresse
адрес

Telefon, Telefax
телефон, телефакс

▪ **Auf keinen Fall soll zum Betreuer / zur Betreuerin bestellt werden:
Ни в коем случае не назначать опекуном следующее лицо:**

Name, Vorname
фамилия, имя

Geburtsdatum
дата рождения

Geburtsort
место рождения

Adresse
адрес

Telefon, Telefax
телефон, телефакс

▪ **Zur Wahrnehmung meiner Angelegenheiten durch den Betreuer / die Betreuerin
habe ich folgende Wünsche:
Относительно ведения моих дел опекуном у меня следующие пожелания:**

1. _____

3. _____

2. _____

4. _____

Ort, Datum
место, дата

Unterschrift
подпись